

### Gemeindenachrichten Dezember 2023



### Fahrzeugweihe LFA-B der FF Steinholz

Am 9. September 2023 fand die offizielle Einweihung des neuen Einsatzfahrzeuges LFA-B der FF Steinholz statt, welches das inzwischen in die Jahre gekommene 32 Jahre alte LFB-A2 ersetzt. Dies wurde im Rahmen eines Festwochenendes (9. und 10. September) am Sportplatz in Steinholz gebührend gefeiert. Vielen Dank nochmals an alle fleißigen Helferinnen und Helfer sowie die zahlreichen Besucherinnen und Besucher aus Steinholz und Umgebung.

Bericht Bürgermeister	Seite 2
Christbaumabholung	Seite 2
Tagesskifahrt + Eisstockturnier	Seite 3
Auszug GR Sitzung	Seite 3
Doppelausgabe Feuerwehren	Seite 8-9
Müllkalender 2024	Seite 14-17





### Bürgermeister Harald Schick berichtet ...

### Neue Bushaltestelle im Ortsteil "Steinberg"

Bei einer Begehung mit der Straßenverwaltung, Verkehrssachverständigen des Landes Oö. sowie mit einem Vertreter des OÖVV wird die Errichtung einer einfachen Fahrbahnhaltestelle auf der Schartener Landesstraße befürwortet. Seitens der Gemeinde werden die nötigen Vorkehrungen für die Errichtung und Finanzierung der behindertengerechten Ein-und Ausstiegsflächen getroffen.

### **Schließung unseres Nahversorgers**

Leider musste der Nah & Frisch Markt aufgrund Insolvenz des Betreibers geschlossen werden. Ich fühle mit der älteren Generation und mit den treuen Kunden mit, von einem Tag auf den anderen keine Einkaufsmöglichkeit im Ort mehr zu haben.

### Christbaum-Abholung 2024

Unsere kostenlose Christbaumabholung findet am **24. Jänner 2024** statt.

Bauhof Fraham

(Grünschnittbox)

Güttlfeld

(Kinderspielplatz)

Raffelding

(Sammelinsel)

Aumühle

(Sammelinsel)

Unterhillinglah

(Kinderspielplatz)

Ich ersuche im Zuge der Nachbarschaftshilfe den Menschen, die nicht mehr mobil sind, bei der Besorgung der nötigen Lebensmittel zur Seite zu stehen.

### **Hochwasserschutz Trattwörth**

In den letzten Tagen konnten mit den Grundeigentümern die schriftlichen Vereinbarungen gefertigt werden, welche die zur Verfügungstellung der dafür benötigten Grundstücke regelen. Als nächster Schritt wird um die wasserrechtliche Bewilligung bei der Behörde angesucht, sodass der Baubeginn im Herbst 2024 angestrebt werden kann. Ich bedanke mich bei den Grundstückseigentümern für den reibungslosen Ablauf bei den Vertragserstellungen.



Der sparsame Umgang mit den vorhandenen Finanzmitteln macht es möglich, für die FF Fraham den Ankauf eines Tanklöschfahrzeuges sowie die Umsiedlung vom bestehenden Zeughaus in das ehemalige Nah & Frisch Gebäude ohne Darlehen zu finanzieren. Trotz der eher verhaltenen Prognose der Gemeindeertragseinteile mit einem Plus von 4,86% bei gleichzeitigen Kostensteigerungen zwischen 6% und 12% kann die



Gemeinde Fraham ein ausgeglichenes Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit budgetieren.

Eine Gebührenerhöhung im Bereich Abfallentsorgung ist für 2024 mit 6,33 % vorgesehen. Die Kanalbenützungsgebühr wird hingegen nicht erhöht und kann bei der vom Land vorgegebenen Mindestbenützungsgebühr verbleiben.

Ich wünsche allen Frahamerinnen und Frahamern ein gesegnetes Weihnachtsfest, ein erfolgreiches Jahr 2024 sowie viel Glück und Gesundheit!

Euer Bürgermeister







### Gemeinde-Tagesskifahrt 10. Februar 2024

Die Anmeldung erfolgt direkt bei der Gemeinde Fraham unter 07272/23 15 oder per Mail: gemeinde@fraham. ooe.gv.at.

### >> Anmeldeschluss ist der 2. Februar 2024 <<

Das Skigebiet wird in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung Mitte Jänner bekanntgegeben.

### Gemeindeeisstockturnier 3. März 2024 Eishalle Marchtrenk

Meldung bis 8.30 Uhr Beginn 9.00 Uhr

Nenngeld € 20,- pro Mannschaft

Die Anmeldung erfolgt direkt bei der Gemeinde Fraham. Bei der Anmeldung ist auch gleich das Nenngeld in der Höhe von € 20,- pro Moarschaft zu bezahlen.

>> Anmeldeschluss ist der 1. März 2024 <<

### Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 14. September 2023

### Beschlussfassung des Vertrages mit dem Roten Kreuz betr. Essenszustellung für die Aktion "Essen auf Rädern"

Der Vertrag für die Übernahme der Essenszustellung von "Essen auf Rädern" vom Roten Kreuz wurde beschlossen.

### Sandsack Abfüllanlage - Beschluss einer Kooperations-vereinbarung mit den ZKR-Gemeinden nach Änderung

Die Kooperationsvereinbarung mit den ZKR-Gemeinden Eferding, Hinzenbach und Pupping wurde beschlossen.

### Einleitungsbeschluss für die Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 4.30 "Schutzzone"

Nach Vorschlag des Planungsausschusses beschloss der GR einstimmig die Schutzzone im Bauland neben der B129 aufzuheben.

### Einleitungsbeschluss für die Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 4.31 "Holzinger-PV"

Die geplante Umwidmung für die Aufstellung von einer Photovoltaikanlage wurde mittels Einleitungsbeschluss mehrheitlich befürwortet.

### Finanzierungsplan sowie Ankauf eines Gemeindetraktors mit Zusatzausrüstungen

Dem Ankauf für einen neuen Traktor mit Zusatzausrüstungen für den Bauhof wurde einstimmig zugestimmt.

### Grundsatzbeschluss über den Umbau des Gebäudes Hauptstraße 39 (Nahversorgungsmarkt) als Zeughaus für die FF Fraham

Der Beschluss für den Umbau des Gebäudes Hauptstraße 39 (Nahversorgungsmarkt) als Zeughaus für die FF Fraham wurde mehrheitlich beschlossen.

### Beschluss des Pachtvertrags mit Fam. Ecker betr. Gartenerweiterung für die KBBE Fraham

Die Familie Ecker stellt für die Dauer der Containerlösung für die Krabbelstube die Gartenfläche zur Verfügung.

### Beschluss von Richtlinien über die Förderung von Saisonkarten im Freibad der Stadtgemeinde Eferding für Frahamer Bürger/Innen

Einstimmiger Beschluss, Saisonkarten für das Freibad Eferding ab 01.01.2024 zu fördern.

### Beschluss: Ankauf von Faltpavillions für den Adventmarkt

Für die Aussteller des Frahamer Adventmarktes sollen Faltpavillions zur Verfügung gestellt werden. Dem Antrag wurde einstimmig zugestimmt.

### Beschluss der Empfehlung des Sozialausschusses betr. Windelcontainer

Nach Beratung im Sozialausschuss wurde die Wieder-Aufstellung der Windelcontainer beim Bauhof beschlossen.

### Gemeinderat Sitzungen 2024

21.03.2024 - 18.30 Uhr 13.06.2024 - 18.30 Uhr 12.09.2024 - 18.30 Uhr 12.12.2024 - 18.00 Uhr

Vor jeder GR Sitzung findet eine Bürgerfragestunde statt. Zuhörer sind gerne willkommen.





### Herzlichen Glückwunsch zur Geburt unserer neuen Erdenbürger!



Magdalena u. Albert Fischer ein **Franz** 

Sinem u. Emin Korkmaz eine **Aylis** 

Arljinda Alili u. Dugaxhin Zeka eine **Liva** 

Christina Landl u. Michael Weber ein **Moritz** 

Katharina u. Michael Wiesinger ein **Robin** 

> Fitore u. Dreni Bajrami ein **Elian Afrim**

Barbara Tóth-Budai u. Tamás Tóth eine **Olívia** 

Sabine u. Philipp Lengauer eine **Miriam** 

### Herzlichen Glückwunsch allen Geburtstags- und Ehejubilaren



Monika & Alois Krennmeir 60. Ehejubiläum



Peter Brenner 80. Geburtstagsjubiläum



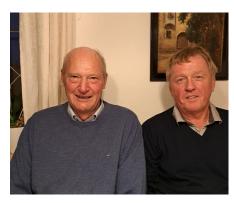
Walter Brunmeir 80. Geburtstagsjubiläum



Otto Hager 80. Geburtstagsjubiläum



Franziska Stadlbauer 85. Geburtstagsjubiläum



Konrad Berger 80. Geburtstagsjubiläum





### Jubilare ohne Foto

Helmut Hoffmann 80. Geburtstagsjubiläum

Anna Baumgartner 85. Geburtstagsjubiläum

Adolf Königseder 85. Geburtstagsjubiläum

Rosa Strasser 91. Geburtstagsjubiläum

Anna Woda 95. Geburtstagsjubiläum

Marianne Maier 90. Geburtstagsjubiläum

Stephanie Gruber 85. Geburtstagsjubiläum

Reinhart Pilsner 85. Geburtstagsjubiläum

### Ehejubilare ohne Foto

Ingrid & Max Eder 60. Ehejubiläum

Ingeborg & Johann Gstöttner 65. Ehejubiläum

Gertrude & Maximilian Moser 65. Ehejubiläum

> Anna & Gerhard Hofer 50. Ehejubiläum

Theresia & Adolf Königseder 65. Ehejubiläum



### Wir trauern um

**Daniel** Pöcksteiner im 47. Lebensjahr

Margit Obermair im 83. Lebensjahr

**Frieda** Beisl im 77. Lebensjahr

**Johann** Spitzer im 91. Lebensjahr

**Juliana** Stritzinger im 94. Lebensjahr

**Anton** Schöringhumer im 82. Lebensjahr

**Katharina** Franzmeyer im 77. Lebensjahr

### Nachruf Peter Eschlböck

Am 04.10.2023 verstarb unser ehemaliger Gemeinderat Hr. Peter Eschlböck im Alter von 88 Jahren.

Hr. Eschlböck war von 1961-1997 als Gemeinderat und 1985-1991 als Gemeindevorstand tätig. Unser tiefstes Mitgefühl den Angehörigen.





Der Mensch, den wir lieben, ist nicht mehr da, wo er war, aber überall, wo wir sind und seiner gedenken.

(Albert Schweitz 1875-1965)





### Eröffnung zweite

Unterstützung im Kindergarten Krabbelstubengruppe durch Assistenz-Pädagogin und Zivildiener

Im Oktober haben wir in der Krabbelstube eine 2. Gruppe eröffnet.

Wir freuen uns, 2 neue Kolleginnen im Krabbelstubenteam begrüßen zu dürfen.



Mit Magdalena Hülsmann aus Eferding haben wir eine tolle neue gruppenführende Pädagogin gefunden.



### Schön, dass ihr bei uns seid!



Sandra Wohlschlager aus Straßham ergänzt die Gruppe als Assistentin.

Liebe Eltern und liebe Kinder!

Ich möchte mich kurz vorstellen:

- Name: Karin Brandstätter
- Alter: 42 Jahre jung
- · Wohnhaft: Haibach o.d. Donau
- Kinder: 2 Jungs mit 19 und 22 Jahren
- · Ausbildung: Pädagogische Assistenzkraft
- Hobby: reiten, schwimmen, wandern, reisen

Seit September darf ich von Montag - Donnerstag die Gruppe Kunterbunt als Assistenzkraft für die Integrationskinder unterstützen.

Ich freue mich sehr auf die Zusammenarbeit mit den Kindern und Kolleginnen.



Sehr geehrte Eltern,

mein Name ist Samuel Linzner, ich bin 19 Jahre alt und komme aus Finklham. In den kommenden neun Monaten werde ich meinen Zivildienst im Kindergarten Fraham ausüben. Ich habe im vergangenen Schuljahr meine Matura an der Hak in Wels absolviert und darf nun seit 2. Oktober im Gemeindekindergarten das Team unterstützen.

Da ich selbst nur gute Erinnerungen an meine Kindergartenzeit habe und früher sehr gerne in den Kindergarten gegangen bin, hoffe ich, auch Ihrem Kind ein solches Gefühl und eine solch schöne Erfahrung mitgeben zu können.



Ich bin ein sehr offener und kinderfreundlicher Mensch und freue mich, mit Ihrem Kind neue und spannende Eindrücke des Lebens gewinnen zu können. Da die Kindergartenzeit nur einmal im Leben ist, werde ich versuchen, Ihrem Kind eine schöne und unvergessliche Zeit zu bereiten.

Ich wünsche allen einen guten Start ins neue Kindergartenjahr!

Beste Grüße, Samuel Linzner









### Unser Persönlichkeitsbaum Internationaler Tag der Psychischen-Gesundheit

Der Welttag für psychische Gesundheit, auch Welttag der seelischen Gesundheit und Welttag der geistigen Gesundheit, ist ein Aktionstag, der von der World Federation for Mental Health und der Weltgesundheitsorganisation ausgerufen wird.

Alljährlich findet am 10. Oktober der Welttag für seelische Gesundheit (World Mental Health Day) statt.

Auch die Gesunde Gemeinde Fraham nahm wieder an dieser Aktion teil und hat daher am Gemeindeamt ihren Persönlichkeitsbaum aufgestellt.

### Was ist der Persönlichkeitsbaum?

Gerade in der trüben Jahreszeit fällt es vielen Menschen schwer das Positive in ihrem Leben zu sehen. Genau dabei soll der Baum helfen. Aufgebaut ist der Baum wie ein Christbaum auf dem zahlreiche Kugeln zu finden sind. Dreht man diese Kugeln um, findet man einen Spruch für sich selbst.

"So wie du bist, bist du genau richtig!"

"Weißt du eigentlich wie toll du heute aussiehst?"

"Weißt du eigentlich, dass du etwas ganz Besonders bist?"

Sprüche wie diese sollen unser Selbstbewusstsein und das unserer Mitmenschen stärken. Denn wir sind es uns wert uns selbst so zu lieben wie wir sind!

(Text: Gesunde Gemeinde Fraham)



### Ein Besuch bei der Familie Reif in Inn zum Motto "Huhn im Glück"

Wir hatten das Vergnügen, bei der Familie Reif in Inn zu Gast zu sein, wo wir uns voll und ganz den glücklichen Hühnern widmeten.

Es war eine einzigartige Gelegenheit, Landwirtschaft hautnah zu erleben und sich diesmal ganz dem Thema Ei zu widmen. Wir erkundeten den Lebensraum der Hühner, lernten verschiedene Hühnerrassen kennen, fütterten sie und nahmen Eier ab, um sie anschließend zu verarbeiten und zu verkosten. Jedes Kind durfte seine eigene Palatschinke zubereiten und das absolute Highlight waren die frisch geschlüpften Küken.

(Text: Christina Hofer)













### Zwischenbericht der Freiwilligen Feuerwehr Fraham

### **Nassbewerb**

Am 29. September fand der Nassbewerb des Bezirkes Eferding statt. Die Freiwillige Feuerwehr Fraham richtete diesen erstmalig aus. Der beliebte Bewerb fand am Abend am Sportplatz "Innbachstation" in Fra-

ham unter Flutlicht statt. Zahlreiche Bewerbsgruppen aus und rund um den Bezirk kamen der Einladung nach und nahmen am Bewerb teil. Die Bewerbgruppe der FF Fraham konnte sich in der Kategorie Bronze beweisen und den hervorragenden 1. Platz erzielen.



### Erneuerung der Einsatzausrüstung

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Fraham sprach sich vergangenes Jahr für die Erneuerung der in die Jahre gekommenen persönlichen Schutzausrüstung aus. Nach der Anprobe im September konnten um den Jahreswechsel bereits 45 Garnituren neuer Einsatzbekleidung von der Firma Rosenbauer in Empfang genommen werden.

Als Ergänzung folgte im Frühjahr die Anprobe neuer Einsatzhelme. Im Oktober konnte bereits ein Großteil der 45 Helme durch die Firma Scheureder an die Mannschaft übergeben werden. Die verbleibenden Helme folgen im Dezember.

Mit der Erneuerung der persönlichen Schutzausrüstung ist nun der bestmögliche Schutz der Einsatzkräfte gewährleistet. Die Kosten für die Erneuerung der Einsatzbekleidung und der Helme beliefen sich auf rund 45.000 € und wurden durch Eigenmittel finanziert.

(Text: OBI Robert Kronawettleitner)

### Wissenstest der Feuerwehrjugend

Am 4. November nahm die Feuerwehrjugend Fraham am Wissenstest des Bezirkes Eferding teil.

Fünf Jugendfeuerwehrmänner stellten dabei ihr Wissen bei verschiedenen Stationen unter Beweis. Die Jugendlichen meisterten die Aufgaben mit Bravour und können die begehrten Abzeichen in der jeweiligen Leistungsstufe nun ihr Eigen nennen.

<u>Bronze</u> Blaho Alexander

<u>Sliber</u> Woldrich Julian, Gföllner Felix, Rauch Philipp

<u>Gold</u> Pöttinger Elias









### Schulküchenpatenschaft in Liberia

Mit Unterstützung des Eferdinger Landes hat es die Ernährungsinitiative Mary´s Meals heuer geschafft, 2.429.182 Kindern in den ärmsten Ländern der Welt eine tägliche Mahlzeit zu bieten.

Mit der Schulküchenpatenschaft Eferdinger Land helfen wir mit, der Vision von Mary's Meals, dass kein Kind der Welt mehr Hunger leiden soll, einen Schritt näher zu kommen. Mit nur € 22,- ermöglichen Sie einem Kind eine tägliche Schulmahlzeit auch für das kommende Jahr.

Das Grundprinzip von Mary´s Meals ist Hilfe zur Selbsthilfe. Ehrenamtliche Helfer – vor allem Mütter der Kinder – bereiten in eigens dafür errichteten Schulküchen eine nahrhafte Mahlzeit zu. Die Zutaten dafür werden im Land bei den lokalen Erzeugern wie z.B. Kleinbauern mit unseren Spenden gekauft. Mitarbeiter von Mary 's Meals arbeiten mit den örtlichen Gremien zusammen und kontrollieren regelmäßig, ob die wertvollen Grundnahrungsmittel einwandfrei gelagert und verarbeitet werden und ob sie auch tatsächlich bei den Kindern ankommen. Mitarbeiter bilden die ehrenamtlichen Helfer aus und ermutigen sie bei ihrem Einsatz.

Mit IHRER Spende helfen Sie, die Schulküchenpatenschaft Eferdinger Land auch für das kommende Jahr sicherzustellen.

Zahlscheine liegen in der Stadtpfarrkirche und bei den Eferdinger Banken auf.

IBAN: AT02 3236 7000 0004 7779 Kennwort: Schulküchenpatenschaft Eferding

Näheres unter www.marysmeals.at



### Jahresbericht des ASKÖ Sparkasse Eferding/Fraham

Das Kalenderjahr 2023 neigt sich dem Ende zu. Die Zeit, um Kraft zu tanken und kurz das ereignisreiche Jahr unseres Vereines, dem ASKÖ Sparkasse Eferding/Fraham Revue passieren zu lassen.

Der Nachwuchs ist unser größtes Gut, welches der ASKÖ besitzt. So war und ist die Förderung der Kinder und Jugendlichen, das wichtigste Anliegen des Vorstandes und ist auf der Agenda immer ganz vorne platziert. Mit insgesamt sechs Nachwuchsgruppen und mehr als 160 aktiven Spieler:innen stellt der ASKÖ die Weichen für die Zukunft. Mit gewonnenen Meisterschaften. Bewerben und Turnieren am Feld und in der Halle, machen die Kicker:innen iedes Jahr auf sich aufmerksam. Im Vordergrund steht aber nicht der sportliche Erfolg, sondern der Spaß, die Gemeinschaft und die Freude an der Bewegung.

Ein großer Dank gilt hier allen Trainer:innen die mit ihrem unermüdlichen Einsatz und Engagement den Hauptteil zum Funktionieren des Vereins und des Nachwuchsbereichs beitragen.

In Kampfmannschaft und 1b sieht man Jahr für Jahr die Früchte unserer Arbeit im Nachwuchsbereich. Auch 2023 konnten einige Jugendliche im Alter von 15 Jahren im Erwachsenenbereich Fuß fassen und bereichern mit ihrem Talent und Spielwitz die beiden Mannschaften. Auf eine der niedrigsten Altersdurchschnitte der 1. Klasse Mitte kann der gesamte Verein stolz sein. Die Devise, an Eigenbauspieler die Chance zu geben, anstatt hochbezahlte Einkäufe zu tätigen, wird auch weiterhin festgehalten. Das Ziel, sich im vorderen Mittelfeld festzusetzen wurde erreicht. Unsere Trainer können auf die erbrachten Leistungen aufbauen und viel Rückenwind ins Jahr 2024 starten.

Hervorzuheben ist auch das soziale Engagement des Vereines im Jahr 2023. Mit Spendenaktionen, Aufrufen und diversen sozialen Projekten machte der Verein auf seine soziale Ader abermals aufmerksam. Auch Kooperationen mit dem Alten- und Pflegeheim Eferding, sowie dem Institut Hartheim werden gelebt und bereiten Verein, sowie Bewohnerinnen und Bewohner viel Freude.

Auf das Jahr 2024 können wir alle mit viel Zuversicht, Optimismus und Vorfreude blicken. Die Richtung im Nachwuchs, Erwachsenenbereich und bei den sozialen Projekten stimmt. Alle Beteiligten freuen sich auf ein baldiges Wiedersehen auf der heimischen Springwiese nach der Winterpause.

In diesem Sinne wünscht die ASKÖ Sparkasse Eferding/Fraham-Familie allen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins neue Jahr und bedankt sich bei allen Funktionär:innen, Trainer:innen, Spieler:innen, Mitgliedern, Sponsoren und Fans für ihren Beitrag zum einwandfreien Funktionieren des Vereins. Nur durch Euch ist eine Nachwuchsarbeit und ein Aufrechterhalten des Spielbetriebes möglich. Danke!

(Text: Sebastian Illibauer)







### Krankenhaus Wels-Grieskirchen Keine Unfallambulanz mehr an Wochenenden

Die Ambulanz der Unfallchirurgie am Klinikum-Standort in Grieskirchen wird seit 1. Oktober nur mehr von Montag bis Freitag zwischen 7.00 - 18.00 Uhr geöffnet sein. Am Wochenende und an Feiertagen müssen Akutpatienten nach Wels.

>> An Wochenenden und an Feiertagen findet die unfallchirurgische Versorgung in Zukunft ausschließlich in Wels statt. <<

"Unsere Ärzte der Orthopädie und Traumatologie leisten an beiden Standorten viele Nacht- und Wochenenddienste. Dies führt zu einer hohen Belastung für das bestehende Personal. Am Schwerpunktstandort Wels mit seiner überregionalen Traumaversorgung sind zudem im Dienst viele Akutoperationen erforderlich, weswegen mehrere Ärzte gleichzeitig Dienst versehen müssen. Nach Evaluierung des Patientenaufkommens am Standort Grieskirchen ist diese Anpassung sinnvoll und wichtig", erklärt Dietbert Timmerer, Geschäftsführer des Klinikum Wels-Grieskirchen.

Die Anpassung der Öffnungszeiten betrifft die Ambulanz (Erstversorgung und Nachbehandlung). Der stationäre Bereich wird wie bisher rund um die Uhr betrieben.

Regional sei der Standort Grieskirchen in einem Gemeinschaftsprojekt von Orthopädie und Unfallchirurgie eine wichtige Anlaufstelle für Patienten mit dem entsprechenden Beschwerdebild. Betont wird, dass der Klinikum-Standort Grieskirchen weiterhin, wie in jedem Akutkrankenhaus üblich, über eine interdisziplinäre ambulante Erstversorgungseinheit verfüge, die rund um die Uhr von Internisten und Allgemeinmedizinern geführt wird.

### Wichtig ist das Miteinander – Freiwillige gesucht!

Aktuell sind mehr als 100 Millionen Menschen auf der Flucht vor Kriegen, Gewalt, Verfolgung, Menschenrechtsverletzungen und Katastrophen. Hinter diesen Zahlen stehen Millionen von individuellen Schicksalen und Geschichten – 17 dieser Menschen, die ihre Heimat und Familie verlassen mussten, leben derzeit hier bei uns in Fraham.

Der unsichere Aufenthaltsstatus, das lange Warten auf den Asylbescheid und das Gefühl nicht willkommen zu sein zermürbt die Menschen. Eine fehlende Tagesstruktur, der Wunsch nach Arbeit bei einem gleichzeitig äußerst hürdenreichen Zugang zum Arbeitsmarkt und die fehlenden Begegnungsmöglichkeiten prägen den Alltag.

"Wir alle möchten helfen und arbeiten." ertönt es einstimmig aus den Mündern der Bewohner. "Leider haben wir keine Möglichkeiten dazu." Einige der Bewohner konnten sich bereits Basisdeutschkenntnisse aneignen, manche sprechen auch ein bisschen Englisch – Kommunikationsfähigkeiten sind also vorhanden.

Einen Bewohner möchten wir Ihnen nun näher vorstellen. Mohammed Z. ist seit Jänner 2023 in Österreich, seit April lebt er hier im Quartier. Er hat es geschafft in dieser kurzen Zeit bereits sehr gute Deutschkenntnisse zu erwerben. "Ich lerne oft 6-7 Stunden am Tag, mit Videos und Filmen, aber leider ist es sehr schwierig Kontakte zu knüpfen und mein Deutsch auch im Alltag zu üben." In seiner Heimat studierte er, nach Abschluss der Berufsschule zum KFZ Mechaniker. 3 Jahre lang Maschineningenieurswesen. Nebenbei beschäftigte er sich mit Fotografie und Drohnenbedienung.

Um den Bewohnern Integration vor Ort zu ermöglichen, braucht es offene Begegnung und ein aktives aufeinander Zugehen. Es sind kreative Ideen gefragt, das Kennenlernen und die sozialen Beziehungen vor Ort zu fördern, damit ihnen die Integration in die österreichische Gesellschaft gelingen kann.

Gesucht werden daher Freiwillige, welche die Bewohner beim Deutschlernen und bei der sozialen Integration in der Gemeinde unterstützen.

Wir unterstützen und begleiten Sie sehr gerne bei diesem Prozess, wenn Sie helfen möchten, wenden Sie sich bitte an: reki.eferding@caritas-ooe.at oder 0676/87 76 80 05.





### Caritas bietet kostenlose Energiespar-Beratung und Gerätetausch

Der Klima- und Energiefonds fördert mit Mitteln aus dem Klimaministerium den Austausch von energieintensiven Elektrogeräten und eine Energiesparberatung im Haushalt. Die Anträge dafür werden über die Caritas OÖ abgewickelt.

Die kostenlose Unterstützung steht allen Personen mit Hauptwohnsitz in Oberösterreich offen, die eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- GIS-Gebührenbefreiung
- Wohnbeihilfe
- Sozialhilfe oder Ausgleichszulage
- Heizkostenzuschuss vom Land OÖ

### So funktioniert's:

1. Anmeldung bei der Caritas-Sozialberatungsstelle unter www.caritas-ooe.at/energie energiesparen@caritas-ooe.at

0676/87 76 80 47.

- 2. Erstberatung und Überprüfung der Anspruchsberechtigung
- 3. Termin für die Energiesparberatung vereinbaren
- 4. Die Beratung ist der individuellen Situation im Haushalt angepasst und umfasst u.a. Lüften, Warmwasserbrauch, Verstehen der eigenen Abrechnungen, Vermeidung von Schimmel und Reduktion des Stromverbrauchs.

Bei der Energiesparberatung werden auch die Elektrogeräte im Haushalt überprüft und bei Bedarf werden kaputte oder alte Geräte mit hohem Stromverbrauch ausgetauscht.

Getauscht werden können Kühl-/ Tiefkühlschränke, Kühl-Gefrier-Kombinationen, Geschirrspüler, Waschmaschinen, E-Herde und Backöfen. Die Energiespar-Beratung wird von speziell geschulten Caritas-Mitarbeiter/innen durchgeführt.

(Text: Caritas Oö.)







### Neue Leistungen für AK-Mitglieder

Die anhaltende Teuerung belastet die Menschen in unserem Land spürbar: Neben den Kosten für Wohnen, Energie und Sprit werden insbesondere Eltern auch noch durch Nachmittagsgebühren im Kindergarten finanziell belastet.

Die Arbeiterkammer Oberösterreich bietet daher ihren Mitgliedern neue Unterstützungen an: den Betreuungs- und den Mobilitätsbonus.

Das Land Oö. kassiert trotz der Teuerung weiterhin bei den Eltern ab: für die Nachmittagsbetreuung im Kindergarten, für den Besuch der Krabbelstube oder für Tageseltern. Um die enormen Kosten für die Kinderbetreuung abzufedern, hat die AK Oberösterreich den AK-Betreuungsbonus in Höhe von einmalig € 150,- ins Leben gerufen. Alle Infos

dazu sowie die Antragsformulare finden Sie auf ooe.arbeiterkammer. at/betreuungsbonus.

Damit nicht genug: Die AK fordert auch weiterhin die kostenlose Kinderbetreuung ab dem 2. Lebensjahr und einen massiven Ausbau der Betreuungsangebote, die Vollzeitarbeit möglich machen. Denn beim Kinderbetreuungsangebot ist Oberösterreich nach wie vor absolutes Schlusslicht.

"Das mangelhafte Kinderbetreuungs-Angebot führt dazu, dass Frauen ihre Talente und Potenziale in der Arbeitswelt nicht voll ausschöpfen können. Wenn wir dieses Potenzial nutzen wollen, brauchen wir endlich ein flächendeckendes, vollzeittaugliches und qualitätsvolles Kinderbildungsund Kinderbetreuungsangebot", sagt AK-Präsident Andreas Stangl.

### Mobilitätsbonus für Lehrlinge

Auch für die jungen AK-Mitglieder, die eine Lehre machen, gibt es nun eine Unterstützung: den AK OÖ-Mobilitätsbonus in Höhe von einmalig €100,-; wenn die Lehrlinge entweder ein Jugendticket Netz des Oö. Verkehrsverbundes oder ein Klimaticket haben.

Mit dem Bonus soll auch zur häufigeren Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel motiviert werden, nicht nur für den Weg zur und von der Arbeit, sondern auch in der Freizeit.

Infos und Antragsformular unter www.fragdieak.at.

(Text: Arbeiterkammer Oö.)





### In Regau gibt es eine neue Kinderzahnarztpraxis

Die zahnärztliche Behandlung von Kindern unterscheidet sich deutlich von der Behandlung Erwachsener. Besonders Kinder wollen verstehen, warum sie eigentlich beim Zahnarzt sind und wie bestimmte Behandlungen ablaufen.

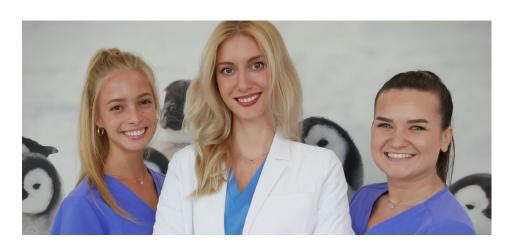
Das braucht Zeit und Geduld, denn alle Kinder haben unterschiedlichen Bedürfnisse. Frau Dr. Anna Katharina Kraus und ihr geschultes Team sind ab sofort in den Ordinationsräumlichkeiten, derzeit dienstags und mittwochs tätig.

Trotz unserer Bemühungen sind jedoch einige Behandlungen ohne zusätzliche Unterstützung einer Lachgassedierung oder der Durchführung einer Vollnarkose nicht denkbar um eine angst- und schmerzfreie Gesamtsanierung anbieten zu können.

Hierfür steht ein erfahrener Facharzt für Anästhesie zur Verfügung.

Wir freuen uns darauf kleine Patient-Innen bis zum vollendeten 12. Lebensjahr in unserer Wahlarztordination "Milchzahn" zu begrüßen. Gerne können Sie online einen Termin vereinbaren unter:

> www.milchzahn.net oder 07672/32700.



### Schul-Schnuppertag in der Bio-Fachschule Schlägl

Liebe Schüler/innen, liebe Eltern!

In der Landwirtschaftlichen Fachschule Schlägl findet am 25. Jänner 2024 ein Schnuppertag für interessierte Schülerinnen und Schüler statt.

Wir wollen damit den Schulalltag in unserer Schule erlebbar machen.

Wir ersuchen unbedingt um vorherige Anmeldung: 0732/77 20-341 05 oder E-Mail: info@bioschule.at

Weitere Informationen auf unserer Homepage: www.bioschule.at

Bitte sucht rechtzeitig an Eurer Schule um Freistellung an!

Der Schnuppertag am 25. Jänner 2024 findet in unserer Schule statt.

Freundliche Grüße

Direktor Ing. Johann Gaisberger und das Team der Bioschule Schlägl



### Adventausstellung von Karl Steinbacher

Liebe Adventmarktbesucher und Freunde der Handwerkskunst! Ich veranstalte heuer wieder einen kleinen Adventmarkt in Unterhillinglah und freue mich auf zahlreiche Besucher!

Ausstellungszeitraum 3. - 23. Dezember 2023

Samstags 10.00 - 18.00 Uhr Wochentags mit Tel. Voranmeldung

**Karl Steinbacher** Innbachstraße 27 | 4070 Fraham 0676/667 73 81







FRAHAM im Eferdinger Land



# Müllkalender 2024 – Route Fraham

Amselweg, Dinkelweg, Drosselweg, Einkornweg, Finkenweg, Gartenstraße, Hirseweg, Inn, Oberhillinglah, Raffelding, Ranzing, Schartener Straße, Trattwörth und Unterhillinglah

Mo, 8. Jänner	Mo, 15. April ••	Mo, 8. Juli	Mo, 30. September •
Mi, 17. Jänner	Do, 18. April	Do, 11. Juli	Do, 3. Oktober
Mi, 17. Jänner	Mi, 24. April	Mi, 17. Juli	Mi, 9. Oktober
Mo, 22. Jänner ••	Mo, 29. April ••	Mo, 22. Juli • •	Mo, 14. Oktober • •
Do, 25. Jänner	Mi, 8. Mai	Mi, 31. Juli	Mi, 23. Oktober
Mo, 5. Februar	Mo, 13. Mai ••	Mo, 5. August • •	Mo, 28. Oktober •
Mi, 14. Februar	Do, 23. Mai	Mi, 14. August	Mi, 6. November
Mo, 19. Februar • •	Do, 23. Mai + Fr. 24. Mai 🛕	Mi, 14. Aug + Fr, 16. Aug 🛕	Mo, 11. November •
Mi, 28. Februar	Mo, 27. Mai •	Mo, 19. August	Do, 14. November
Mo, 4. März •	Fr, 31. Mai	Do, 22. August	Mi, 20. November
Do, 7. März	Mi, 5. Juni	Mi, 28. August	Mo, 25. November • •
Mi, 13. März	Mo, 10. Juni	Mo, 2. September • •	Mo, 9. Dezember •
Mo, 18. März • •	Mi, 19. Juni	Mi, 11. September	Mi, 18. Dezember
Fr, 29. März • <b>A</b>	Mo, 24. Juni •	Mo, 16. September	Mi, 18. Dezember
Mi, 10. April	Mi, 3. Juli	Mi, 25. September	Mo, 23. Dezember • •
Mi, 10. April	Mi, 3. Juli	Mi, 25. September	Fr, 27. Dezember

	_
-	=
:	⊃
	_
	⊱
	☶
	in
	ă
	Ψ

Biotonne

- 4-wöchentliche Abfuhr 2-wöchentliche Abfuhr
- 6-wöchentliche Abfuhr

### **Gelber Sack**

Papiertonne

Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. Ausnahme: Gelber Sack nur 1 Tag!

Bereitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!









Aumairstraße, Brucknerstraße, Dürerweg, Gartenstraße (5, 7, 9 u. 13), Goethestraße, Grillparzerstraße, Güttlfeldstraße, Hertzstraße, Molkereistraße, Nestroyweg, Postgütlstraße, Roseggerstraße, Schillerstraße, Stelzhamerstraße, Stifterstraße

Mi, 10. Jänner • •	Mi, 17. April	Mi, 10. Juli •	Mi, 2. Oktober •
Mi, 17. Jänner	Do, 18. April	Do, 11. Juli	Do, 3. Oktober
Fr, 19. Jänner	Fr, 26. April	Fr, 19. Juli	Fr, 11. Oktober
Mi, 24. Jänner •	Do, 2. Mai • • •	Mi, 24. Juli ••	Mi, 16. Oktober • •
Do, 25. Jänner	Sa, 11. Mai	Fr, 2. August	Fr, 25. Oktober
Mi, 7. Februar • •	Mi, 15. Mai • •	Mi, 7. August ••	Di, 29. Oktober • • •
Fr, 16. Februar	Do, 23. Mai + Fr, 24. Mai 🛕	Mi, 14. Aug + Fr, 16. Aug 🛕	Mi, 6. November
Mi, 21. Februar • •	Fr, 24. Mai	Sa, 17. August	Mi, 13. November
Mi, 28. Februar	Mi, 29. Mai ••	Mi, 21. August • •	Do, 14. November
Mi, 6. März • •	Fr, 31. Mai	Do, 22. August	Fr, 22. November
Do, 7. März	Fr, 7. Juni	Fr, 30. August	Mi, 27. November •
Fr, 15. März	Mi, 12. Juni •	Mi, 4. September •	Mi, 11. Dezember • • •
Mi, 20. März •	Fr, 21. Juni	Fr, 13. September	Mi, 18. Dezember
Do, 4. April • • • •	Mi, 26. Juni • • •	Mi, 18. September • •	Fr, 20. Dezember
Mi, 10. April	Mi, 3. Juli	Mi, 25. September	Di, 24. Dezember • 🛕
Fr, 12. April	Fr, 5. Juli	Fr, 27. September	Fr, 27. Dezember

-	_
:	⋾
	$\subseteq$
	느
	Ŝ
	Ψ

Biotonne

- 2-wöchentliche Abfuhr
- 4-wöchentliche Abfuhr6-wöchentliche Abfuhr

## Gelber Sack

Papiertonne

Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. Ausnahme: Gelber Sack nur 1 Tag!

Bereitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!





FRAHAM im Eferdinger Land



# Müllkalender 2024 – Route Steinholz

Aumühle, Hörstorf, Kappelding, Lahöfen, Simbach und Steinholz

:: ()			
Mo, 8. Janner	Mo, 15. April	Mo, 8. Juli	Mo, 30. September
Mi, 17. Jänner	Do, 18. April	Do, 11. Juli	Do, 3. Oktober
Mi, 17. Jänner	Mi, 24. April	Mi, 17. Juli	Mi, 9. Oktober
Mo, 22. Jänner	Mo, 29. April ••	Mo, 22. Juli ••	Mo, 14. Oktober • •
Do, 25. Jänner	Mi, 8. Mai	Mi, 31. Juli	Mi, 23. Oktober
Mo, 5. Februar •	Mo, 13. Mai ••	Mo, 5. August • •	Mo, 28. Oktober • •
Mi, 14. Februar	Do, 23. Mai	Mi, 14. August	Mi, 6. November
Mo, 19. Februar	Do, 23. Mai − Fr, 24. Mai 🛕	Mi, 14. Aug + Fr, 16. Aug 🛕	Mo, 11. November • •
Mi, 28. Februar	Mo, 27. Mai • •	Mo, 19. August • •	Do, 14. November
Mo, 4. März • •	Fr, 31. Mai	Do, 22. August	Mi, 20. November
Do, 7. März	Mi, 5. Juni	Mi, 28. August	Mo, 25. November •
Mi, 13. März	Mo,10.Juni •	Mo, 2. September •	Mo, 9. Dezember • •
Mo, 18. März •	Mi, 19. Juni	Mi, 11. September	Mi, 18. Dezember
Fr, 29. März • • • •	Mo, 24. Juni • • •	Mo, 16. September • • •	Mi, 18. Dezember
Mi, 10. April	Mi, 3. Juli	Mi, 25. September	Mo, 23. Dezember •
Mi, 10. April	Mi, 3. Juli	Mi, 25. September	Fr, 27. Dezember

	_	7
•	Ξ	_
	C	
	_	
•	٠.	•
	Ų	)
	a	)
1	$\neg$	•

Biotonne

- 4-wöchentliche Abfuhr 2-wöchentliche Abfuhr
- 6-wöchentliche Abfuhr

## **Gelber Sack**

Papiertonne

Die Abfuhrtermine können sich auch über 2 Tage erstrecken, im Müllkalender ist immer der erste Tag der Abfuhr angeführt. Ausnahme: Gelber Sack nur 1 Tag!

Bereitstellung der Tonnen ab 06:00 Uhr am ersten Tag der Abholung!





### Wichtige Informationen über Ihre Müllabfuhr

### Kostenpflichtiger Austausch von Mülltonnen!

Wenn Restmülltonnen durch Eigenverschulden (z.B. heiße Asche) so beschädigt werden, dass sie nicht mehr verwendet werden können, kann ein Austausch nur kostenpflichtig von uns durchgeführt werden.

### "Daher bitte keine heiße Asche in die Restmülltonnen werfen!"

Weiters werden von der Müllabfuhr nur die für den Müll vorgesehen Säcke mitgenommen:

- Restmüll-> Oranger Sack
- Granger Gack
- Verpackungsmaterial-> Gelber Sack

Alle anderen dazugestellten Säcke (z.B. schwarze) werden <u>nicht</u> mitgenommen!

Sollten Sie mit Ihrer normalen Tonne kein Auslangen finden und benötigen einen zusätzlichen Sack, können Sie diesen gerne bei uns kostenpflichtig am Gemeindeamt erwerben.

Der Gelbe Sack ist **kostenlos** und kann jederzeit zu den Parteienverkehrszeiten im Bürgerservice abgeholt werden.

1x pro Jahr findet eine Zustellung der Gelben Säcke pro Haushalt statt (Herbst).

### Intervalländerung der Restmülltonne

Sie können das Intervall Ihrer Restmülltonne (2-, 4-, oder 6-wöchentlich) mit jedem neuen Quartal ändern (1.1, 1.4., 1.7. und 1.10.).

Dazu benötigen wir den jeweiligen Aufkleber der sich auf Ihrer Restmülltonne befindet. Dieser ist je nach Intervall rot, grün oder blau. Bringen Sie uns diesen bitte nach der letzten Entleerung im laufenden Quartal.

Sie erhalten bei uns den neuen Aufkleber Ihres gewünschten Intervalls.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Frau Spachinger 07272/23 15-11.



Aus gegebenem Anlass müssen wir wieder ausdrücklich darauf hinweisen, dass Plastiksäcke <u>nichts</u> in der Biotonne verloren haben und daher vom Abfallunternehmen auch nicht mitgenommen werden!



Ebenso hat sämtlicher Strauchschnitt <u>nichts</u> in der Biotonne verloren und muss bei einer der beiden Kompostieranlagen entsorgt werden. Entstandene Mehrkosten werden zukünftig in Rechnung gestellt!



### Kompostieranlagen

Gerhard Eder Untergallsbach 17 4731 Prambachkirchen

Mo bis Fr 13 – 17 Uhr Sa 8 – 12 Uhr

Franz Eschlböck Sperneck 8 4070 Hinzenbach

Mo bis Sa 7 – 18 Uhr

### **ASZ Eferding**

Karl-Schachinger-Straße 5 4070 Eferding

Öffnungszeiten:

Di 8.00 – 12.00 & 13.00 – 18.00 Uhr Mi 9.00 – 12.00 & 13.00 – 18.00 Uhr Fr 8.00 – 12.00 & 13.00 – 18.00 Uhr Sa 8.00 – 12.30 Uhr















### BEWEGUNG & TANZ



- viel Spaß in der Gruppe
- Ausdruck durch Bewegung
- Förderung Konzentration & Koordination

Montag

2. Block:

15. Jänner bis 22. April 2024

Uhrzeit

3 bis 4 Jahre: 5 bis 7 Jahre:

16.00 bis 16.50 Uhr 17.00 bis 17.50 Uhr

Ort

Eferding, Turnhalle Volksschule Süd

Wie oft Kosten

2. Block:

12 Einheiten € 90,- pro Kind

Geschwisterrabatt möglich

**Evelyn Ehrengruber** Dipl. Bewegungs- und Tanzpädagogin

0664/935 77 00 · evelyn.ehrengruber@gmx.at

Info & Anmeldung

Abb. www.freepik.com





### Rat auf Draht startet Pilotprojekt im Bezirk Eferding

Psychosoziale Beratung für Eltern verstärkt in den Bundesländern. So lautet das Ziel des Pilotprojekts der Rat auf Draht Elternseite, das in der Region Eferding startet.

Vertrauliche, kostenlose und niederschwellige Beratung für Eltern und Bezugspersonen: Das bietet die Elternseite von Rat auf Draht (www. elternseite.at) seit mittlerweile knapp drei Jahren. Ein multiprofessionelles Team aus den Bereichen Psychologie, Pädagogik und Sozialarbeit berät online über Videochat. "Diese Möglichkeit wurde ins Leben gerufen, da sich immer mehr Eltern Hilfe suchend an 147, die Notrufnummer für Kinder und Jugendliche, gewandt haben", berichtet Rat auf Draht-Geschäftsführerin Nora Deinhammer.

Seit dem Start von Österreichs erster Online-Videoberatung für Eltern Anfang 2021 wurden rund 2.000 Beratungsgespräche geführt. Das Angebot ist, da online, grundsätzlich österreichweit verfügbar, wird aber, wie die Erfahrung zeigt, verstärkt im Wiener Raum und generell in urbanerem Gebiet genutzt. Das soll sich jetzt ändern und vermehrt auch Eltern in den Bundesländern angesprochen werden: "Große und kleine Herausforderungen im Alltag mit Kindern kennen keine regionalen Grenzen. Daher möchten wir unser Beratungsangebot noch bekannter machen, um noch mehr Eltern und Bezugspersonen in Österreich zu erreichen und ihnen Unterstützung zu bieten", so Deinhammer.

### **Passgenaue Angebote**

Als erstes Bundesland wurde nun Oberösterreich auserkoren. Der Anfang wird mit einem Pilotprojekt im Bezirk Eferding gemacht. "Unser zentrales Anliegen ist es, ein passgenaues Angebot zu erstellen, das sich an den Bedürfnissen der Eltern in der Region orientiert und es ihnen leichter macht, sich anonyme und

kostenlose Beratung ganz einfach von Zuhause aus zu holen. Und das ohne viel Aufwand", erklärt Deinhammer. Auf Grundlage einer anonymen Bedarfserhebung unter den Eltern im Raum Eferding werden Online-Formate entwickelt, die das bestehende Beratungsangebot vor Ort ergänzen sollen.

### **Breites Themenspektrum**

Die Elternseite hat sich generell zum Ziel gesetzt, alle Fragestellungen, die Eltern beschäftigen, abzudecken. Dementsprechend breit ist das gebotene Spektrum: Erziehung, die Pubertät. Krisen der Eltern sind ebenso Thema wie Auffälligkeiten oder mögliche psychische Erkrankungen der Kinder. Auch Probleme mit der Schule und dem Lernen beschäftigen viele Eltern. Neben der Möglichkeit der Online-Videoberatung finden sich aktuell über 200 Fachartikel zu diversen Erziehungsfragen auf dem Portal. Diese werden kontinuierlich erweitert

Bei Fragen und Anliegen zum Projekt steht Christina Mayer-Lamberg (christina.mayer-lamberg@rataufdraht.at) als Ansprechpartnerin in der Region zur Verfügung. Mehr Informationen zum Beratungsangebot selbst sowie der Möglichkeit der Buchung einer Videoberatung finden Sie unter www. elternseite.at.

Das Angebot von Rat auf Draht finanziert sich zum Großteil aus Spenden. Spendenkonto IBAN: ATIO 2011 1827 1734 4400

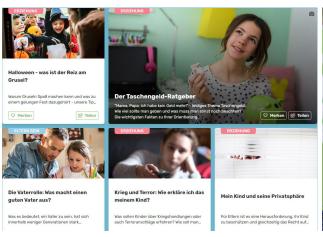
### Über Rat auf Draht

Rat auf Draht ist die erste Anlaufstelle für Kinder und Jugendliche in Not sowie deren Bezugspersonen. Rat auf Draht bietet zwei Dienstleistungsangebote:

Die Notrufnummer 147, die sich ausschließlich an Kinder & Jugendliche richtet, ist in dieser Form Österreichs einziger derartiger Service. Hier finden Österreichs Kinder und Jugendliche 24h Hilfe und Beistand bei allen herausfordernden Situationen des Lebens - kostenlos & anonym. Zwei schriftliche Beratungskanäle (Online- und Chatberatung) runden das Angebot ab. Mehr Infos unter: www. rataufdraht.at

Die Elternseite (elternseite.at) ist ein Unterstützungsangebot von Rat auf Draht für Eltern und Bezugspersonen von Kindern zwischen 0 und 24 Jahren. Sie steht Eltern mit Online-Video-Beratung durch Expert\*innen, hilfreichen Informationen und Webinaren zur Seite. Eine Terminbuchung im Onlinekalender ist 24h möglich. Mehr Infos unter: www.elternseite.at

(Text: Rad auf Draht)











### Fett-reduziert

Beim Eintritt in den einzigartigen Gewölbe-Hofladen empfängt Sie eine 11 Meter lange Vitrine mit Frischfleisch - Gustostückerl. Das spezielle Lehnerhof Surfleisch – gesurt ohne Pökelsalz – erfreut sich besonderer Beliebtheit. Genießer von Innereien finden auch alle Arten wie Leber, Nieren, Netz frisch präsentiert.

### Besondere Qualitätsmerkmale des Lehnerhof-Schweinefleisches:

- Tierhaltung auf Stroh
- langsame Fütterung
- stressfreie Schlachtung am Hof
- handwerkliche Verarbeitung



Normal, Käse und Pikant

### Frischfleisch

Schinkenspeck, Karreespeck, Bauchspeck - 4 Wochen gesurt, über Buchenspänen geräuchert, Surbraten kalt oder heiß - ohne Pökelsalz Wurstsorten wie Knacker, Extrawurst, Dauerwürste, Bratwürstel, Blunzen, Knödel, Sulz, und vieles mehr.

### Grillfleisch

Koteletts, Schopf und Bauchfleisch wird direkt vor den Kunden wunschgemäß geschnitten und mariniert.



Schweine werden auf Stroh im Wohlfühlstall gehalten.



Einkaufen am Lehnerhof wird belohnt! Unsere Verkäuferinnen informieren Sie gerne über den Lehnerhof-Treuepass.







### Sehr erfolgreiches Saisonende für die Athleten des Itrc fraham

Im Rahmen des Wiener Ultra Trail Double lief Thomas Falkner vom ltrc fraham über die Distanz von 100 Kilometer und 3760 Hm auf den 2. Platz in seiner Altersklasse. Und das obwohl er sich verlaufen hatte und deshalb sogar 3 Kilometer weiter zu laufen hatte!

Für die gesamte Strecke benötigte er eine Zeit von 13 Stunden 26 Minuten. Das Besondere daran: Er meldete sich knapp einige Tage davor aus einer Laune heraus zu dieser Veranstaltung an und lief die gesamte Strecke ohne spezielle Vorbereitung in Barfußschuhen.

Zur Distanz kam das spätsommerlich warme Wetter und wie anspruchsvoll dieser Lauf war, zeigt auch die Tatsache, dass 50% aller Teilnehmer über diese Distanz aufgeben mussten.

Ebenfalls in Barfußschuhen beendete er eine Woche später den 75. Int. Wiener Höhenlauf. 14,3 Km in 56:32 Minuten gelaufen – Thomas: "Sehr anstrengend, beinahe ein Sprint, zudem eine besondere Herausforderung angesichts des Kopfsteinpflasters" damit belegte er Gesamtrang 5 bei 137 Startern, was wiederum den 2. Rang in seiner Altersklasse bedeutete.

Dass Wien und Umgebung ein besonders autes Pflaster für die Itrc -Athleten darstellt, bewahrheitete sich schließlich und endlich beim Saisonfinale im Wienerwald - dem Vienna Trail. Über 24 Kilometer und 1000 Höhenmeter musste sich Thomas nur dem Ex-Profiläufer Bosniak Thomas geschlagen geben und erreichte in seiner Altersklasse somit wiederum den Rang 2.

Die wirkliche Sensation gelang allerdings der 17jährigen Sonja Falkner, die über die Distanz von 8,5 km ihre 160 Konkurrentinnen klar distanzierte und über alle Altersklassen hinweg den 1sten Platz belegte.

(Text: Itrc fraham)







02.10.2024 06.11.2024

04.09.2024







√ kostenlose Trainingspläne √ Kurse √ Sauna ✓ Solarium ✓ Getränke √ eGym



Bad Schallerbach, Eiselsbergstr. 1 07249 / 488 97

Alkoven, Schloßstr. 28 07274 / 647 12

Eferding, Wörth 24 07272 / 692 90

Eferding, Gewerbestr. 6 07272 / 59 977

www.vitadrom.at







### DER AKTUELLE **SELBSTSCHUTZTIPP**

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### LEBENSRETTENDE RAUCHMELDER

Rund 90% aller Brandopfer kommen nicht durch Flammen ums Leben, sondern sterben an den Folgen einer Rauchgasvergiftung. Eine Investition von ein paar Euro für einen batteriebetriebenen Rauchmelder schafft Abhilfe. Der laute Alarm des Rauchmelders warnt Sie auch im Schlaf rechtzeitig.



# Mindestausstattung Optimale Ausstattung

### Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz Petzoldstraße 41, 4020 Linz Telefon: 0732 65 24 36 E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at www.zivilschutz-ooe.at

### Wo und wieviele Rauchmelder:

- Für eine Minimallösung einen Rauchmelder im Flur oder im oberen Stiegenbereich
- Besser sind mehrere Warngeräte in jeder Etage
- Als optimale Lösung soll in jedem Zimmer mit Ausnahme der Nassräume ein Rauchmelder montiert werden

### **Montagetipps:**

- · Rauchmelder unter die Decke in die Raummitte
- Nicht direkt über einem Ofen oder Küchenherd platzieren
- Im Bereich von Schlaf- oder Kinderzimmern ist ein optimaler Montageplatz, vor allem, wenn dort elektrische Geräte wie Fernsehgeräte, Heizdecken usw. benützt werden

### **Aufgepasst:**

- Alles, was verhindert, dass Rauch ins Gehäuse eindringt, könnte den Alarm verzögern bzw. sogar ausschließen
- Batteriewechsel: Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, ertönt in regelmäßigen Abständen von ca. 30 Sekunden ein Warnsignal (mindestens 1 Woche lang)
- Funktionstest: Testen Sie Ihre Rauchmelder alle drei Monate mit Hilfe der Prüftaste
- Alle sechs Monate sollte das Gehäuse vorsichtig gereinigt werden



Rauchmelder erhalten Sie ab ca. € 10,00 in den meisten Baumärkten, im Elektrofachhandel oder auch in Online-Shops (auf CE- oder GS-Prüfzeichen achten!).















### performance in construction

Unter dem Dach der HABAU GROUP wickeln wir professionell individuelle Bauprojekte in sämtlichen Sparten des Hoch- und Tiefbaus ab. Dabei bauen wir auf Handschlagqualität und Kundenbeziehung auf Augenhöhe.

h-f.at

Part of the family
HABAU
GROUP











### Mit Schwung ins neue Schuljahr Kennenlerntage der Fachschule Mistelbach

Die Schüler\*innen der 1A erlebten gemeinsam mit ihren Klassenvorständinnen Dipl.Päd. Maria Hinterholzer und DI Verena Allerstorfer zwei spannende und aufregende Team-Trainingstage.

Durch Kennenlernspiele, Vertrauensübungen und viel Spaß wurde der Teamgeist der Klasse gefördert um den Einstieg in die neue Schule mit neuen Klassenkamerad\*innen zu erleichtern.

Geleitet wurden die Tage von der "Move your mind" - Trainierin Frau Jazky.

Die Schüler\*innen waren mit viel Engagement dabei.



Unter diesem Motto stand der Wandertag der 3A.

Bei strahlendem Sonnenschein erkundeten die Schüler/innen die wunderbare Umgebung des Schlosses der Fachschule Mistelbach bei Wels. Bei einer kurzen Rast genoss die Klasse und ihre Begleitung DKS Sonja Wagner und Mag. Giuseppe Giangreco den herrlichen Ausblick ins Obst-Hügel-Land bis zum Alpenhauptkamm.

(Beide Texte: LWFS Mistelbach)





### Tierärzte Sonnund Feiertagsdienst

	Dez.23
03.12.2023	Mag. Leutgöb-Ozlberger, Dr.
	Schoenberg- nur Pferde
	Mag. Wirth - nur Großtiere
	Mag. Arthofer
	Mag. Wirth - nur Großtiere
10.12.2023	Mag. Arthofer
	Mag. Wirth - nur Großtiere
	Mag. Palmetzhofer
31.12.2023	Mag. Palmetzhofer

### Mag. Siegfried Arthofer

Abelstraße 55 | 4082 Aschach 07273/67 11 | 0676/354 16 06

### Mag. Andrea Leutgöb-Ozlberger

Stroheimer-Straße 6 | 4070 Eferding 07272/22 94 | 0664/515 30 29

### Mag. Günter Palmetzhofer

Haizingerstraße 1 | 4081 Hartkirchen 0699/11 35 34 49

### Dr. Ricarda Schoenberg

Berg 1 | 4083 Haibach 0664/346 04 62

### Mag. Brigitta Wirth

Knechtwies 43 | 4132 Lembach 0664/177 53 61

### Bauamtstermine mit dem Amtssachverständigen des Landes Oö.

12. Dezember 2023

Terminvereinbarungen unter:

07272/23 15-13 Fr. Hinterhölzl

### Öffnungszeiten Tauschbücherei

Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

zusätzlich

Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr

### Terminvereinbarung Bürgermeister

Für Terminvereinbarungen wenden Sie sich bitte direkt an unseren Bürgermeister:

0650/44 84 000

### **IMPRESSUM**

### Medieninhaber, Herausgeber u. Redaktion:

Gemeinde Fraham Bürgermeister Harald Schick Planbachstraße 2, 4070 Fraham Tel. 07272/23 15-10 FAX 07272/23 15-16

### E-Mail:

gemeinde@fraham.ooe.gv.at

### Druck:

Druckerei Haider Niederndorf 15 4274 Schönau/M.



### Text / Bilder:

Gemeinde Fraham, Vereine, Privat



gedruckt nach der Richtlinie "Druckerzeugnides Österreichischen Umweltzeichens, Druckerei Haider Manuel e I.I. LIW 1157



### Notrufnummern

Zahnärztlicher Notdienst 0732/78 58 77 Hausärztlicher Notdienst 141

Vergiftungszentrale 01406/43 43 Euro-Notruf 112

Tierärzte Notdienst 0800/400 17 12 86 Apothekennotruf 14 55

### Sonn- und Feiertagsdienste / NEUER HÄND

Montag bis Freitag 14.00 bis 19.00 Uhr zwei Rufbereitschaftsdienste (<u>nur Telefonberatung!</u>)

19.00 bis 23.00 Uhr ein Visitendienst

Wochenend-/Feiertag 08.00 bis 12.00 Uhr zwei Ordinationsdienste

12.00 bis 23.00 Uhr ein Visitendienst

Montag bis Sonntag ab 23.00 Uhr übernimmt die Gesundheitshotline 1450.

Bei der Gesundheitshotline berät geschultes Gesundheitspersonal, weiters steht aber auch im Hintergrund ein Arzt bereit, der wenn nötig bestmöglich beraten kann oder auch mit der Patientin/dem Patienten die weitere Vorgehensweise bespricht.

### Nächste Gemeinderatssitzung

21. März 2024 um 18.30 Uhr inkl. Bürgerfragestunde

### Parteienverkehr Gemeindeamt

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr Di 14.00 - 18.00 Uhr

### Nächster Redaktionsschluss

2. Jänner 2024 (Erscheinung KW 3)





